



Dokument ze zasedání

A9-0435/2023

12.12.2023

ZPRÁVA

o doporučení Evropského parlamentu Radě, Komisi a místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku Unie týkajícím se vztahů mezi EU a Indií (2023/2128(INI))

Výbor pro zahraniční věci

Zpravodajka: Alviina Alametsä

OBSAH

	Strana
NÁVRH DOPORUČENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	3
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ – SHRnutí SKUTEČNOSTÍ A ZJIŠTĚNÍ	15
PŘÍLOHA: SUBJEKTY NEBO OSOBY, OD NICHŽ ZPRAVODAJKA OBDRŽELA PODNĚTY	16
INFORMACE O PŘIJETÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	17
JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	18

NÁVRH DOPORUČENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

Radě, Komisi a místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku týkající se vztahů mezi EU a Indií (2023/2128(INI))

Evropský parlament,

- s ohledem na strategické partnerství mezi EU a Indií, které bylo uzavřeno v roce 2004,
- s ohledem na společné prohlášení z 15. summitu EU-Indie ze dne 15. července 2020, na dokument s názvem „Strategické partnerství EU a Indie: plán do roku 2025“, který byl přijat na summitu, a na další společná prohlášení, která nedávno podepsaly EU a Indie,
- s ohledem na Dohodu o spolupráci mezi Evropským společenstvím a Indickou republikou o partnerství a rozvoji z roku 1994¹,
- s ohledem na společné sdělení místopředsedy Komise, vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Komise ze dne 20. listopadu 2018 nazvané „Prvky strategie EU pro Indii“ (JOIN(2018)0028) a na související závěry Rady ke strategii EU pro Indii ze dne 10. prosince 2018,
- s ohledem na společné sdělení Komise a vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ze dne 16. září 2021 nazvané „Strategie EU pro spolupráci v indicko-tichomořském regionu“ (JOIN(2021)0024),
- s ohledem na společné sdělení Evropskému parlamentu a Radě o aktualizaci strategie EU pro námořní bezpečnost a jejího akčního plánu „Posílená strategie EU pro námořní bezpečnost s ohledem na vyvíjející se námořní hrozby“ ze dne 10. března 2023 (JOIN(2023)0008),
- s ohledem na dokument s názvem „Globální strategie Evropské unie pro zahraniční a bezpečnostní politiku – Sdílená vize, společný postup: silnější Evropa“ z června 2016,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/947 ze dne 9. června 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa²,
- s ohledem na Strategický kompas pro bezpečnost a obranu schválený Radou dne 21. března 2022,
- s ohledem na omezující opatření EU vůči Rusku v souvislosti s Ukrajinou,
- s ohledem na závěry Rady ze dne 20. února 2023 o prioritách EU ve fórech OSN pro lidská práva v roce 2023,

¹ Úř. věst. L 223, 27.8.1994, s. 24.

² Úř. věst. L 209, 14.6.2021, s. 1.

- s ohledem na tematické obecné zásady EU v oblasti lidských práv, včetně obecných zásad týkajících se obránců lidských práv, dialogů týkajících se lidských práv a ochrany a podpory svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení,
- s ohledem na Smlouvu o nešíření jaderných zbraní (NPT),
- s ohledem na rezoluci Valného shromáždění OSN o agresi vůči Ukrajině přijatou dne 2. března 2022,
- s ohledem na Rámcovou úmluvu OSN o změně klimatu a na Pařížskou dohodu,
- s ohledem na všeobecný pravidelný přezkum Indie, který provedla OSN v roce 2022,
- s ohledem na své usnesení ze dne 21. ledna 2021 o konektivité a vztazích mezi EU a Asií³,
- s ohledem na své usnesení ze dne 5. července 2022 o budoucí spolupráci mezi EU a Indií v oblasti obchodu a investic⁴,
- s ohledem na své usnesení ze dne 7. června 2022 o EU a bezpečnostních výzvách v indicko-tichomořském regionu⁵,
- s ohledem na své usnesení ze dne 13. září 2017 o politických vztazích EU s Indií⁶,
- s ohledem na své usnesení ze dne 13. července 2023 o Indii a situaci ve státě Manípur⁷,
- s ohledem na své doporučení ze dne 29. dubna 2021 Radě, Komisi a místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku týkající se vztahů mezi EU a Indií⁸,
- s ohledem na tiskové prohlášení delegace v Indii a Bhútánu o 10. kole dialogu o lidských právech mezi EU a Indií, které se konalo dne 15. července 2022,

9997979CS)

(Bývalý PN 3 (Or. en) FdR AM\9997979CS)

- s ohledem na závěry summitu G20 v Novém Dillí, který se konal ve dnech 9. a 10. září 2023,
- s ohledem na nadcházející summit EU-Indie, který se bude konat v Novém Dillí,
- s ohledem na článek 118 jednacího řádu,

³ Úř. věst. C 456, 10.11.2021, s. 117.

⁴ Úř. věst. C 47, 7.2.2023, s. 23.

⁵ Úř. věst. C 493, 27.12.2022, s. 32.

⁶ Úř. věst. C 337, 20.9.2018, s. 48.

⁷ Přijaté texty, P9_TA(2023)0289.

⁸ Úř. věst. C 506, 15.12.2021, s. 109.

- s ohledem na zprávu Výboru pro zahraniční věci (A9-0435/2023),
- A. vzhledem k tomu, že EU a Indie mají v úmyslu se setkat na zasedání vedoucích představitelů v Novém Dillí na počátku roku 2024, zejména s cílem potvrdit závazky obou stran v oblasti strategického partnerství a přezkoumat provádění plánu činnosti EU a Indie do roku 2025;
- B. vzhledem k tomu, že Indie uskuteční parlamentní volby v květnu a v červnu 2024 a volby do Evropského parlamentu proběhnou v červnu 2024;
- C. vzhledem k tomu, že v roce 2022 si EU a Indie připomněly 60. výročí svého dvoustranného partnerství; vzhledem k tomu, že toto partnerství v posledních letech nabralo dynamiku a odráží silné politické, hospodářské, sociální a kulturní vazby a obnovenou politickou vůli posílit partnerství obou zemí v řadě odvětví a oblastí politiky; vzhledem k tomu, že toto partnerství však dosud nedosáhlo svého plného potenciálu;
- D. vzhledem k tomu, že dvoustranné vztahy mezi členskými státy EU a Indií v otázkách, jako je konektivita a klima, přispívají k partnerství mezi EU a Indií; vzhledem k tomu, že geopolitické výzvy posílily společný zájem EU a Indie o zajištění bezpečnosti, prosperity a udržitelného rozvoje;
- E. vzhledem k tomu, že dvoustranná a mnohostranná spolupráce s Indií je obzvláště nutná v současném kontextu mnohostranné krize, která zahrnuje geopolitické problémy, ústup demokracie ve světě, narůstající klimatickou krizi, zvyšující se nerovnosti a rostoucí velmocenskou konkurenci; vzhledem k tomu, že EU usiluje o partnerství s Indií založené na rovných podmínkách, neboť toto partnerství má potenciál umožnit rozrůznění jejich dodavatelských řetězců a pozitivně přispět ke globální a regionální stabilitě a k prosazování společné vize účinného multilateralismu a mnohostranného řádu založeného na pravidlech;
- F. vzhledem k tomu, že regionální a celosvětový význam a důležitost Indie roste, protože Indie v roce 2023 předstihla Čínu na pozici nejlidnatější země a staví se do pozice regionální hospodářské a vojenské mocnosti a posiluje partnerství a hospodářské a obranné vazby zejména v jihovýchodní Asii; vzhledem k tomu, že EU je největším obchodním partnerem Indie a je ve společném zájmu obou stran podporovat užší hospodářské vazby;
- G. vzhledem k tomu, že EU prostřednictvím svého strategického rámce obsaženého v globální strategii, strategii pro Indii, strategii pro konektivitu EU a Asie a indicko-tichomořské strategii EU uznává rostoucí geostrategický význam Indie a zdůrazňuje potřebu spolupracovat na globální scéně a sblížovat se ve společném programu;
- H. vzhledem k tomu, že rostoucí regionální a globální význam Indie se odráží v jejím předsednictví skupiny G20 v roce 2023, které začalo dne 1. prosince, a v jejím členství v Radě bezpečnosti OSN v letech 2021–2022 a v Radě OSN pro lidská práva v letech 2019–2022 a 2022–2024;
- I. vzhledem k tomu, že Indický oceán se stal globálním centrem zájmu se strategickým významem pro světový obchod a má zásadní hospodářský a strategický význam pro EU

i Indii; vzhledem k tomu, že jeden z členských států Evropské unie má nejvzdálenější regiony a zámořské země a území v indicko-tichomořském regionu; vzhledem k tomu, že EU a Indie mají společný zájem na snížení rizika ve vztazích s Čínou a na společném postupu vůči jejímu rostoucímu vlivu v indicko-tichomořském regionu a na celém světě; vzhledem k tomu, že strategie EU pro spolupráci v indicko-tichomořském regionu z roku 2021 zdůraznila partnerství a spolupráci jako způsoby, jak reagovat na geopolitickou konkurenci v indicko-tichomořském regionu, a označila spolupráci s Indií za jednu z priorit EU v regionu; vzhledem k tomu, že EU a Indie mají sbližující se zájem zachovat indicko-tichomořský region otevřený, svobodný a bezpečný a zaměřují se na jeho udržení jako oblasti spravedlivé hospodářské soutěže, nenarušených námořních komunikačních tras, stability a bezpečnosti; vzhledem k tomu, že dne 5. října 2023 uspořádaly EU a Indie třetí dialog o námořní bezpečnosti Indie a EU;

- J. vzhledem k tomu, že více než třetina veškerého evropského vývozu směřuje do indicko-tichomořského regionu a většina z něj prochází námořními trasami v Indickém a Tichém oceánu; vzhledem k tomu, že EU je závislá na nerušených námořních cestách, které procházejí indicko-tichomořským regionem, a má proto jasný zájem na udržení stability v oblasti Indického oceánu;
- K. vzhledem k tomu, že Indie se snaží diverzifikovat partnerství a posílila vztahy mimo jiné s Japonskem, Austrálií a Sdružením národů jihovýchodní Asie (ASEAN) v hospodářské, bezpečnostní, námořní a diplomatické oblasti, usiluje o další integraci s jihovýchodní Asií a prohlubuje strategickou spolupráci;
- L. vzhledem k tomu, že pro podporu účinné diplomatické činnosti v oblasti klimatu a globálního závazku k provádění Pařížské dohody a celosvětové ochrany klimatu, životního prostředí a biologické rozmanitosti je zapotřebí vedoucí postavení EU a Indie;
- M. vzhledem k tomu, že místní a mezinárodní pozorovatelé v oblasti lidských práv uvádějí, že obránci lidských práv a novináři jsou v Indii vystaveni represím za svou práci, včetně obtěžování, svévolného zadržování a závažných trestních obvinění na základě represivních právních předpisů (včetně protiteroristických právních předpisů); vzhledem k tomu, že i přes zákaz zůstává diskriminace na základě kasty v Indii systémovým problémem;
- N. vzhledem k tomu, že dne 6. února 2023 byla zřízena Rada Indie-EU pro obchod a technologie;
- O. vzhledem k tomu, že probíhají jednání s Indií o dohodě o volném obchodu; vzhledem k tomu, že probíhají také samostatná jednání o dohodě o ochraně investic a dohodě o zeměpisných označeních s cílem posílit strategické partnerství;
- 1. doporučuje Radě, Komisi a místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku:

Strategické partnerství EU-Indie: institucionální rámeček

- a) pokračovat v rozšiřování a prohlubování vztahů mezi EU a Indií jakožto strategických partnerů a dodržovat závazek pořádat pravidelné víceúrovňové dialogy a summity; uplatňovat k partnerství přístup „tým Evropa“;

- b) zdůraznit, že v současném mezinárodním prostředí čelí EU i Indie naléhavým bezpečnostním výzvám, které vyžadují diplomatickou reakci spojenou s posílením odstrašení a spoluprací mezi demokratickými státy;
- c) dosáhnout hmatatelného pokroku v prioritních oblastech partnerství, zejména v oblasti změny klimatu a zeleného růstu, digitalizace a nových technologií, výzkumu a vývoje, konektivity, obchodu a investic, zahraniční, bezpečnostní a obranné politiky a lidských práv a právního státu;
- d) nadále prosazovat a plně provádět strategii EU týkající se Indie z roku 2018 a plán činnosti EU a Indie do roku 2025 v úzké koordinaci s vlastními opatřeními členských států pro aktivní zapojení Indie; stanovit jasná a veřejně dostupná kritéria pro měření pokroku v plnění tohoto plánu;
- e) na základě přezkumu provádění plánu činnosti EU a Indie do roku 2025 a se zohledněním pohledů a potřeb všech stran zahájit přípravy na ambiciózní, mnohostranné a důkladně přepracované partnerství a spolupráci;
- f) zajistit, aby jakékoli prohlubování partnerství bylo založeno na hodnotách svobody, demokracie, pluralismu, právního státu, rovnosti, dodržování lidských práv, sociální spravedlnosti, udržitelného rozvoje a závazku podporovat inkluzivní globální řád založený na pravidlech;
- g) umožnit parlamentní dohled nad politikou EU vůči Indii prostřednictvím pravidelných výměn názorů s parlamentním Výborem pro zahraniční věci, Podvýborem pro lidská práva, Podvýborem pro bezpečnost a obranu a dalšími příslušnými výbory;
- h) navázat strukturovanější a víceúrovňový meziparlamentní dialog mezi Evropským parlamentem a jeho indickými protějšky;
- i) zajistit aktivní a pravidelné transparentní, otevřené a inkluzivní konzultace a zapojení zástupců občanské společnosti EU a Indie, včetně odborových svazů, organizací na ochranu životního prostředí, organizací bojujících za práva žen a zástupců menšin, do rozvoje, provádění a monitorování vztahů mezi EU a Indií; zajistit za tímto účelem přednostně vytvoření platformy občanské společnosti EU–Indie a summitu mládeže EU–Indie jako doprovodné akce budoucích summitů EU–Indie s cílem posílit vztahy mezi mladšími generacemi;
- j) zvýšit úsilí EU v oblasti veřejné diplomacie s cílem řešit nedostatek znalostí na obou stranách a zlepšit vzájemné porozumění a podstatně posílit rámec pro mezilidské výměny, rovněž se zapojením akademické obce a expertních skupin;

Spolupráce mezi EU a Indií v zahraniční a bezpečnostní politice

- k) dále rozvíjet rostoucí spolupráci obou stran v zahraniční a bezpečnostní politice a prosazovat větší součinnost v této oblasti prostřednictvím stávajících mechanismů dialogu a dalších fór zřízených v rámci plánu činnosti EU a Indie do roku 2025, zejména v zájmu a na podporu demokracie, lidských práv, právního státu a na obranu

multilateralismu a mezinárodního řádu založeného na pravidlech;

- l) uznat, že první konzultace o bezpečnosti a obraně mezi EU a Indií konaná v červnu 2022 je známkou rostoucího významu bezpečnostní spolupráce v rámci partnerství; využít vyslání prvního vojenského přidělence v delegaci EU v Novém Dillí s cílem usnadnit užší vzájemnou vojenskou spolupráci a výměny; každoročně pořádat dvoustranné dialogy o bezpečnosti s větším zapojením členských států EU s cílem posílit politický dialog a dosáhnout hmatatelných výsledků díky účinnému zapojení členských států; zajistit dále, aby tato stále významnější součást partnerství účinně podporovala sdílenou bezpečnost, stabilitu a mírový rozvoj v indicko-tichomořském regionu v souladu s obnoveným závazkem EU diverzifikovat vztahy v indicko-tichomořském regionu; zdůraznit význam dialogu EU–Indie v boji proti terorismu;
- m) povzbudit Indii k posílení regionální bezpečnostní spolupráce a zároveň si uvědomit nestabilní kontext v oblasti šíření zbraní, vojenské modernizace a územních sporů; podporovat předcházení konfliktům a hospodářskou spolupráci podporou iniciativ regionální integrace v jižní Asii, mimo jiné v rámci Jihoasijského sdružení pro regionální spolupráci (SAARC);
- n) pokročit v plánech na posílení policejní spolupráce, přičemž je třeba mít na paměti, že tato spolupráce by měla být doprovázena zárukami ochrany údajů na vysoké úrovni a zárukami, že předávání údajů bude zákonné, mimo jiné prostřednictvím rozhodnutí Komise o odpovídající ochraně;
- o) posílit spolupráci v oblasti hybridních hrozeb, zejména v boji proti dezinformačním kampaním, prostřednictvím mechanismů zaměřených na sdílení důkazů a zpravodajských informací;
- p) zvýšit a rozšířit spolupráci mezi EU a Indií v oblasti námořní bezpečnosti, k čemuž přispívají i společné zájmy, zejména vzhledem k rozvíjející se přítomnosti Číny v indicko-tichomořském regionu; zajistit svobodný a otevřený mezinárodní pořádek založený na pravidlech, který bude zahrnovat svobodu plavby, otevřené a bezpečné námořní komunikační linky, zvýšenou bezpečnost lodní dopravy a spolehlivější systémy reakce na přírodní katastrofy a netradiční bezpečnostní hrozby a pro boj proti pirátství a nezákonnému rybolovu; navázat na zkušenosti z konstruktivní spolupráce, zejména pokud jde o podporu námořní operace EU Atalanta (EUNAVFOR) ze strany Indie tím, že na požádání chrání plavidla Světového potravinového programu, jakož i její účast na společných cvičeních (PASSEX); navázat na první námořní cvičení EU a Indie, které se uskutečnilo v červnu 2021 v Adenském zálivu; podporovat další společné chápání Úmluvy OSN o mořském právu; kladně reagovat na indický návrh, aby se EU připojila k indicko-tichomořské oceánské iniciativě; zvážit vypracování společného regionálního programu EU a Indie na budování námořních kapacit pro menší ostrovní a pobřežní státy v Indickém oceánu;
- q) posílit spolupráci mezi EU a Indií týkající se odzbrojení a nešíření zbraní a vyzvat Indii, aby se připojila k úsilí EU o podporu jaderné bezpečnosti a nešíření jaderných, chemických a biologických zbraní v regionu;
- r) navázat na vůbec první vesmírnou strategii EU pro bezpečnost a obranu a na rostoucí pozornost, kterou Indie věnuje vesmírné bezpečnosti, a přijmout společnou iniciativu na

podporu partnerů při prosazování mnohostranných řešení mírového využívání vesmíru a bezpečného, zabezpečeného a udržitelného přístupu do vesmíru a čelit rizikům jeho rostoucí militarizace;

- s) koordinovat postoje a iniciativy na mnohostranných fórech pomocí prosazování společných cílů založených na sdílených mezinárodních hodnotách a standardech, zejména v rámci OSN, Světové obchodní organizace (WTO) a skupiny G20, a účinného sladění postojů na obranu multilateralismu, lidských práv a inkluzivního mezinárodního pořádku založeného na pravidlech; zapojit se do diskusí o reformě Rady bezpečnosti OSN a pracovních metod a podpořit snahu Indie o trvalé členství v reformované Radě bezpečnosti OSN; poukázat na to, že EU a Indie jsou dvěma z největších přispěvatelů v úsilí OSN o udržení míru a angažovanými obhájci udržitelného míru;
- t) podporovat společnou činnost a koordinaci ohledně rozvojové a humanitární pomoci, posilování konektivity, rozvoje infrastruktury a podpory demokratických procesů v zemích globálního Jihu;
- u) jednat s Indií o otázce její silné vojenské závislosti na Rusku a o politice EU v oblasti sankcí vůči Rusku; naléhavě vyzvat Indii, aby se připojila k mezinárodnímu odsouzení nezákonné války Ruska proti Ukrajině a zároveň zachovala svou politickou linii usilující o ukončení nepřítelství a obnovení diplomacie a dialogu; jednat s Indií o jejich pokračujících nákupech surové ropy z Ruska za nízké ceny a o následném prodeji rafinovaných ropných produktů ze strany Indie na mezinárodních trzích, včetně v EU; zajistit řádnou kontrolu provádění restriktivních opatření a sankcionovat jakýkoli pokus o jejich obcházení, zejména ze strany podniků se sídlem v EU, které musí přestat tyto produkty nakupovat, což v zásadě představuje obcházení sankcí EU vůči Rusku;
- v) nadále pozorně sledovat znepokojivou situaci v indickém Kašmíru, zejména dodržování lidských práv a základních svobod obyvatel Kašmíru; být nadále odhodlán podporovat stabilitu, zmírnění napětí a sblížení pomocí dobrých sousedských vztahů mezi Indií a Pákistánem na základě zásad mezinárodního práva a prostřednictvím komplexního dialogu a postupného přístupu; podporovat provádění rezolucí Rady bezpečnosti OSN a doporučení obsažených ve zprávách Úřadu vysokého komisaře OSN pro lidská práva o Kašmíru;
- w) pozorně sledovat nevyřešený spor o hranice mezi Indií a Čínou, které jsou obě jadernými mocnostmi, vzhledem k tomu, že situace v tomto příhraničním regionu je nestabilní a vzrůstá zde mobilizace, která by se mohla zintenzivnit a mít dopad na širší bezpečnost v jižní Asii a na celosvětovou bezpečnost; se znepokojením zaznamenat trvalé napětí ve vztazích mezi Indií a Čínou, které je způsobeno nevyřešenými hraničními spory, a odsoudit veškeré pokusy o jednostrannou změnu současného stavu hranic, jako tomu bylo v případě Číny v roce 2020; zdůraznit oběma stranám zásadní význam mírového řešení této otázky prostřednictvím dialogu a v souladu s normami mezinárodního práva; v této souvislosti uvítat nedávné rozhovory mezi vedoucími představiteli a dohodu o zintenzivnění úsilí o uvolnění a o zmírnění napětí podél hranice; uvítat snahu Indie přispět k regionální stabilitě angažováním se v regionu;

Lidská práva a demokracie: od povrchu k jádru vztahů mezi EU a Indií

- x) účinně zakotvit lidská práva a demokratické hodnoty v jádru spolupráce mezi EU a Indií

s cílem vést konstruktivní dialog založený na výsledcích; vypracovat strategii a akční plán pro řešení těchto otázek a začlenit je do širšího partnerství mezi EU a Indií;

- y) odsoudit násilné činy, silící nacionalistickou rétoriku a rozdělující politiku a vyzvat vedoucí představitele, aby již nepronášeli štvavé projevy, s cílem vyřešit sociální konflikty, včetně konfliktů v Manípuru; nadále vyjadřovat závažné znepokojení, a to i veřejně, nad novelou indického zákona o státním občanství a dalšími právními předpisy, které diskriminují na základě náboženství a nebezpečně rozdělují společnost; vybídnout Indii, aby zaručila právo svobodně praktikovat náboženství podle vlastní volby, jak je zakotveno v článku 25 její ústavy; bojovat proti nenávisným projevům, které podněcují k diskriminaci nebo násilí vůči jakýmkoli náboženským menšinám, jako jsou muslimové a křesťané, a odsuzovat je; naléhavě vyzvat indické úřady, aby přijaly veškerá nezbytná opatření a vyvinuly maximální úsilí k zastavení probíhajícího násilí, včetně nenávisných verbálních projevů, vůči etnickým a náboženským menšinám a určitým organizacím založeným na víře v zemi a k pohnání pachatelů k odpovědnosti;
- z) trvat na tom, aby Indie jakožto zakládající člen Organizace spojených národů a současný člen Rady OSN pro lidská práva jednala podle všech doporučení v rámci procesu všeobecného pravidelného přezkumu, mimo jiné tím, že přijme a usnadní návštěvy zvláštních postupů OSN, z nichž většině dosud nebylo umožněno navštívit zemi od roku 1999, a bude s nimi úzce spolupracovat;
- aa) řešit na všech úrovních svého dialogu s indickými orgány obavy, které vznesl vysoký komisař OSN pro lidská práva a zvláštní zpravodajové OSN ohledně situace v oblasti lidských práv, občanské společnosti a zranitelných a marginalizovaných skupin, jako jsou ženy, děti, migranti a osoby LGBTQI, s odkazem na vzájemné smluvní závazky podle různých nástrojů mezinárodního práva;
- ab) zdůraznit, že je důležité, aby Indie prokázala svůj závazek dodržovat, chránit a plně prosazovat ústavou zaručená práva na svobodu projevu pro všechny, a to i na internetu, svobodu médií a právo na pokojné shromažďování a sdružování a nezávislost soudnictví; vybídnout Indii, aby vytvořila prostředí příznivé pro rozmanitou a nezávislou žurnalistiku a aby chránila všechny pracovníky médií, jak stanoví její ústava;
- ac) spolupracovat s Indií s cílem zajistit bezpečné a demokratické prostředí pro práci obránců lidských práv, obránců životního prostředí, obránců práv původních obyvatel a Dálítů, politických oponentů a odborových aktivistů, novinářů a dalších aktérů občanské společnosti; přestat uplatňovat zákony proti pobuřování, financování ze zahraničí a terorismu jako prostředek k omezení jejich legitimní činnosti, a to i v Kašmíru spravovaném Indií; propustit všechny politické vězně; přestat plošně omezovat přístup k internetu; přezkoumat zákony, aby se zabránilo jejich možnému zneužívání k umlčování disentu; změnit zákony, které podporují diskriminaci, a usnadnit přístup ke spravedlnosti a zajistit odpovědnost za porušování lidských práv; řešit škodlivé dopady zákona o regulaci zahraničních příspěvků a zákona o prevenci nezákonné činnosti na organizace občanské společnosti; zvýšit podporu organizací občanské společnosti a obránců lidských práv ze strany EU a členských států, mimo jiné usnadněním příležitostí financování;
- ad) uvítat přijetí zákona, kterým se stanoví určitý počet křesel pro ženy v parlamentu

(Women's Reservation Bill), jenž vyhrazuje třetinu křesel v národních a celostátních parlamentech pro ženy a je významným krokem vpřed ohledně práva žen na účast a rovnosti žen a mužů v Indii; spolupracovat s Indií na jejím úsilí, jež se týká prošetření násilí a diskriminace na základě pohlaví a předcházení tomuto jevu a prosazování rovnosti žen a mužů a posílení postavení žen;

- ae) naléhat na indické úřady, aby ukončily přetrvávající diskriminaci na základě kasty v Indii a udělily práva podle zákona o ochraně lesů komunitám adivasijského původu; sdílet zkušenosti EU při řešení domácích problémů ohledně zločinů z nenávisti; přijmout zejména strategii pro jednotlivé země, která by pomohla bojovat proti diskriminaci na základě kast, a začlenit hlediska související s kastami do celého partnerství EU a členských států s Indií;
- af) připomenout principiální a dlouhodobé odmítání trestu smrti ze strany EU a zopakovat svůj požadavek, aby Indie zavedla moratorium na trest smrti s cílem dosáhnout trvalého zrušení trestu smrti;
- ag) uvítat skutečnost, že Indie přijala národní akční plán v oblasti podnikání a lidských práv v souladu s obecnými zásadami OSN v oblasti podnikání a lidských práv; prohloubit spolupráci s Indií v této oblasti, včetně ohledně cílů udržitelného rozvoje OSN a úmluv Mezinárodní organizace práce; připomenout odpovědnost všech společností za dodržování lidských práv v jejich hodnotových řetězcích a vyzvat Indii k aktivní účasti na probíhajících jednáních o závazné smlouvě OSN, která by upravovala obchodní podniky podle mezinárodního práva v oblasti lidských práv;
- ah) zajistit, aby operace společností se sídlem v EU v Indii nebo s Indií byly v přísném souladu s příslušnými právními předpisy EU, včetně budoucí směrnice o udržitelnosti podniků a náležitě péči a budoucího nařízení o nucené práci; podniknout kroky k zajištění toho, aby všechny obchodní činnosti EU související s těžebním průmyslem zahrnovaly pevný a spravedlivý konzultační rámec, který je v souladu s právem na svobodný, předchozí a informovaný souhlas všech původních obyvatel, jichž se to týká; naléhavě vyzvat Indii, aby ratifikovala Úmluvu OSN proti mučení a opční protokol k této úmluvě a Úmluvu OSN o ochraně všech osob před násilným zmizením;
- ai) vybědnout Indii, aby dále podporovala úsilí v oblasti mezinárodního soudnictví tím, že se připojí k Římskému statutu Mezinárodního trestního soudu;
- aj) povýšit dialog o lidských právech mezi EU a Indií na dialog konající se dvakrát ročně na úrovni ústředí a usilovat o to, aby byl smysluplný, a to prostřednictvím účasti na vysoké úrovni, stanovením konkrétních závazků a referenčních kritérií pokroku a řešením jednotlivých případů podle obecných zásad EU pro dialogy o lidských právech; usnadnit uspořádání dialogu občanské společnosti mezi EU a Indií před mezivládním dialogem; posílit vazby mezi dialogem a spoluprací na mnohostranných fórech; zajistit, aby Evropská služba pro vnější činnost Parlamentu pravidelně podávala zprávy o dosažených výsledcích;
- ak) zopakovat, že jakákoli dohoda o volném obchodu s Indií by měla být založena na předchozím, důkladném, účinném a komplexním posouzení dopadů na lidská práva a udržitelnost, které provedou obě strany, se zvláštním zřetelem na možný dopad na nejzranitelnější skupiny; zapojit organizace občanské společnosti, včetně odborů a

obránců lidských práv, do jednání o veškerých významných dvoustranných dohodách a vést s nimi smysluplné konzultace; zopakovat, že je třeba jednat na základě dlouhodobého postoje Parlamentu, pokud jde o význam vymahatelné a důkladné kapitoly o obchodu a udržitelném rozvoji, v souladu s Pařížskou dohodou;

- al) usilovat o dosažení společných a vzájemně prospěšných cílů týkajících se obchodu a investic, které by mohly přispět k hospodářskému růstu a inovacím a které jsou zároveň v souladu s lidskými právy, včetně pracovních práv, a přispívají k jejich dodržování; podporovat boj proti změně klimatu a plnění cílů udržitelného rozvoje Agendy 2030;
- am) co nejlépe využít závazku Indie k multilateralismu a mezinárodnímu obchodnímu řádu založenému na pravidlech; prosazovat rozhodující úlohu Indie v pokračujícím úsilí o reformu WTO;

Spolupráce v otázkách klimatu, energetiky a digitálních technologií

- an) uvítat partnerství mezi EU a Indií v oblasti konektivity a závazek, který obsahuje, a to podporovat udržitelné digitální, dopravní a energetické sítě, tok zboží, služeb, dat a kapitálu a výměnu osob, což přispěje k širší strategii EU Global Gateway; poznamenat, že partnerství v oblasti konektivity se stalo jedním z nejdůležitějších aspektů partnerství mezi EU a Indií; vzít na vědomí závazek EU k Partnerství pro globální infrastrukturu a investice, které bylo zahájeno na zasedání skupiny G20 v Novém Dillí, a zdůraznit, že by mělo být dobře koordinováno s Global Gateway i s Partnerstvím pro globální investice do infrastruktury skupiny G7; trvat na důkladném posouzení udržitelnosti a dopadu projektů financovaných prostřednictvím partnerství na lidská práva, včetně jejich komerční životaschopnosti a transparentnosti, zajištění rovných podmínek pro podniky a dodržování lidských práv, pracovních práv a environmentálních standardů;
- ao) posílit spolupráci v otázkách klimatu a energetiky s Indií jako klíčovým partnerem v celosvětovém boji proti změně klimatu a zhoršování biologické rozmanitosti a v oblasti ekologické transformace na obnovitelnou energii a klimatickou neutralitu, a to s řádným zohledněním jejich dopadu na nejzranitelnější osoby; uznat, že Indie dává světu důležitý příklad tím, že ukazuje, že je možné současně bojovat proti změně klimatu a plnit rozvojový program;
- ap) jít příkladem v tom, jak se při plnění cílů v oblasti biologické rozmanitosti upřednostňuje rovnost žen a mužů a práva domorodých komunit; podporovat společné partnerství při prosazování ambiciózního společného programu a celosvětových opatření v oblasti biologické rozmanitosti; spolupracovat s Indií na výzvách týkajících se globálních závazků v oblasti odlesňování, rychlé urbanizace a průmyslového rozvoje;
- aq) uvítat vedoucí úlohu Indie a rozšíření Koalice pro infrastrukturu odolnou vůči katastrofám, která podporuje globální investice a koordinovanou politiku v oblasti odolnosti vůči klimatu a katastrofám; uvítat skutečnost, že EU i Evropská investiční banka jsou nyní členy koalice, a přispívají tak k partnerství mezi EU a Indií v oblasti konektivity a k provádění strategie EU pro Global Gateway;
- ar) uvítat a požadovat další pokrok v rámci partnerství mezi EU a Indií v oblasti čisté energie a klimatu v oblasti obnovitelných zdrojů energie, energetické účinnosti a změny klimatu, přičemž je třeba mít na paměti, že energetické potřeby Indie se v příštích

dvaceti letech více než zdvojnásobí; podpořit další investice v Indii s cílem zajistit bezpečnou, cenově dostupnou a udržitelnou energii, aby Indie dosáhla svých ambiciózních cílů v oblasti obnovitelných zdrojů energie; pokračovat v úsilí o další rozvoj spolupráce mezi EU a Indií ohledně solární energie a vodíku; spolupracovat s Indií v oblasti udržitelného rozvoje a environmentálních rizik, zejména pokud jde o ekologické investice, znečištění ovzduší a kvalitu a řízení vodních zdrojů; poskytovat v tomto ohledu technickou pomoc; společně řešit dopady mechanismu uhlíkového vyrovnání na hranicích;

- as) zintenzivnit spolupráci s Indií, pokud jde o mimořádné situace v oblasti zdraví, léčivých přípravků a digitálních inovací v oblasti zdraví za účelem všeobecné zdravotní péče, neboť jde o největšího výrobce a vývozce generických léčiv a aktivního hráče v oblasti globálního zdraví na mnohostranných fórech; jednat na základě závazku posílit spolupráci v oblasti výzkumu a inovací ve zdravotnictví; zvýšit úsilí o nalezení rychlého řešení, aniž by byl ohrožen obsah, za účelem všeobecného přístupu k cenově dostupným léčivým přípravkům;
- at) uvítat zřízení Rady pro obchod a technologie a efektivně ji využívat; uznat významný potenciál, který mají v rámci partnerství EU a Indie otázky digitalizace, jež zahrnují digitální infrastrukturu a konektivitu, digitální politiku, ochranu údajů a toky údajů a kybernetickou bezpečnost; zintenzivnit spolupráci v oblasti vysoce výkonné výpočetní techniky a kvantových technologií a tím posílit technologická řešení v řadě odvětví; uznat, že s podporou Indie má EU lepší předpoklady pro prosazování globálních standardů v digitálním odvětví; upozornit na rozdílné názory EU a Indie na ochranu údajů a přeshraniční předávání údajů; vyjádřit obavy, že Indie spojuje ochranu údajů se svou národní bezpečností, a vytváří tak překážku pro sladění indické a evropské regulace údajů; povzbudit však práci na stanovení sdílených norem, které podpoří ochranu soukromí a údajů, poskytnou dostatečné záruky a usnadní moderní obchodní a bezpečnostní vztahy;
- au) spolupracovat s Indií v oblasti vedení celosvětové diskuse o bezpečném, etickém a odpovědném využívání umělé inteligence a podporovat umělou inteligenci založenou na lidských právech; podpořit společné úsilí o stanovení mezinárodních norem a pokynů pro odpovědné zavádění umělé inteligence, které upřednostňují lidská práva a etická hlediska;
- av) dosáhnout pokroku v plnění společného závazku selektivně neomezovat ani nezakazovat platformy sociálních médií, neomezovat na nich svobodu projevu online a nezavádět plošný zákaz přístupu k internetu a telekomunikacím a zároveň stanovit společné normy pro digitální ekonomiku, jež by měla být založena na lidských právech; vyjádřit znepokojení nad zprávami o nákupu a používání spywaru indickou vládou, jakož i o stovkách falešných médií a o vládou organizovaných nevládních organizacích, mimo jiné za účelem zaměřování se na mezinárodní instituce;
- aw) povzbudit větší spolupráci mezi EU a Indií na poli vědy a technologií, a to zejména propojením evropských projektů a indických iniciativ v oblasti zelených technologií, vodní infrastruktury a digitálních inovací;

ax) usnadnit další mobilitu mezi EU a Indií, a to i pro výzkumné pracovníky, pracovní migranty, studenty, vysoce kvalifikované pracovníky a umělce, jakož i mezilidské výměny ve všech odvětvích souvisejících s partnerstvím EU a Indie;

o

o o

2. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto doporučení Radě, Komisi a místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a legislativním orgánům a vládě Indie.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ – SHRnutí SKUTEČNOSTÍ A ZJIŠTĚNÍ

Cílem tohoto doporučení je rozšířit a prohloubit vztahy mezi EU a Indií dosažením pokroku v prioritních oblastech, které jsou v zájmu obou stran, a ohledně dobrých životních podmínek jejich vlastních občanů pomocí posílené spolupráce v různých oblastech, jak je nastíněno v plánu činnosti EU a Indie do roku 2025.

Doporučení požaduje společný postup a vedení na světové scéně ohledně otázek, jako je provádění Pařížské dohody a cílů udržitelného rozvoje. Doporučení poukazuje na to, že mezi EU a Indií je zapotřebí silnější a inkluzivní konektivita založená na pravidlech, a to v oblastech digitalizace, dopravy, klimatu, životního prostředí, energetiky a zdraví.

Doporučení vyjadřuje znepokojení ohledně zhoršování situace v oblasti lidských práv a zužujícího se občanského prostoru v Indii a požaduje, aby EU a Indie společně pracovaly na zabezpečení demokratických a lidských práv všech občanů a aby se lidská práva stala ústředním bodem partnerství mezi EU a Indií.

Považuje Indii za klíčového spojence EU v indicko-tichomořském regionu, ve kterém tyto země sdílejí zájem zajistit svobodný a otevřený mezinárodní řád založený na pravidlech. Uznává bezpečnostní a obrannou politiku jako oblast vzrůstajícího významu s velkým potenciálem, zejména z hlediska námořní bezpečnosti.

Celkově předkládá naléhavé doporučení Radě, Komisi a místopředsedovi Komise, vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku posílit strategické partnerství mezi EU a Indií na základě demokratické správy a mezinárodního práva a zahájit přípravy na ambiciózní nové partnerství po plánu činnosti EU a Indie, který skončí v roce 2025.

**PŘÍLOHA: SUBJEKTY NEBO OSOBY,
OD NICHŽ ZPRAVODAJKA OBDRŽELA PODNĚTY**

Zpravodajka v souladu s článkem 8 přílohy I jednacího řádu prohlašuje, že při vypracování zprávy až do okamžiku jejího přijetí ve výboru obdržela podněty od těchto subjektů nebo osob:

Subjekt nebo osoba
European External Action Service
Directorate-General for International Partnerships (INTPA)
The London Story
International Dalit Solidarity Network
International Federation for Human Rights (FIDH)
Embassy of India to the European Union

Výše uvedený seznam je sestaven na výhradní odpovědnost zpravodajky.

INFORMACE O PŘIJETÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Datum přijetí	7.12.2023
Výsledek konečného hlasování	+: 37 -: 0 0: 1
Členové přítomní při konečném hlasování	Alexander Alexandrov Yordanov, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Fotyga, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, David Lega, Leopoldo López Gil, Thierry Mariani, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemec, Tonino Picula, Thijs Reuten, Andreas Schieder, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Dominik Tarczyński, Hilde Vautmans, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Željana Zovko
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Özlem Demirel, Engin Eroglu, Andrey Kovatchev, Katrin Langensiepen, Ramona Strugariu, Javier Zarzalejos
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Pablo Arias Echeverría, Dace Melbārde, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Maria Spyrali, Rainer Wieland

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

37	+
ECR	Anna Fotyga, Dominik Tarczyński, Charlie Weimers
ID	Thierry Mariani
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Pablo Arias Echeverría, Traian Băsescu, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, David Lega, Leopoldo López Gil, Dace Melbārde, Radosław Sikorski, Maria Spyrali, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos, Željana Zovko
Renew	Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Ilhan Kyuchyuk, Ramona Strugariu, Hilde Vautmans
S&D	Maria Arena, Pedro Marques, Sven Mikser, Javier Moreno Sánchez, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Tonino Picula, Thijs Reuten, Inma Rodríguez-Piñero, Andreas Schieder
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Jordi Solé, Thomas Waitz

0	-

1	0
The Left	Özlem Demirel

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se